DEUTSCHE AUSLANDSGESELLSCHAFT
Fortbildung grenzenlos

KOBERG 2, D-23552 LÜBECK
Tel.: +49 (0) 451 - 7 63 20
Fax: +49 (0) 451 - 7 48 73
info@deutausges.de, www.deutausges.de

Fortbildung in Deutschland

für Deutschlehrkräfte im aktiven Schuldienst

Ausschreibung Polen 2011
(Wojewodschaften Zachodniopomorskie, Pomorskie,
Warminsko-Mazurskie, Podlaskie, und Lubelskie)

Die Deutsche Auslandsgesellschaft gehört zu den offiziellen Mittlerorganisationen des Auswärtigen Amtes und ist für Fortbildung für Deutschlehrkräfte im aktiven Schuldienst aus Nord- und Nordosteuropa zuständig. Die meisten Fortbildungsangebote richten sich gleichzeitig an mehrere Länder der Region.

Die Unterbringung (Übernachtung / Frühstück) erfolgt im Regelfall in nicht kommerziell orientierten Privatquartieren, ohne Ausnahme in Einzelzimmern.

Bewerbungsschluss: **15. November 2010**

Ist der Bewerbungsschluss bereits vorbei? Es kann vorkommen, dass es bei einzelnen Projekten noch freie Plätze gibt: Bitte fragen Sie in Lübeck nach!

Bis Mitte Februar 2011 werden Mitteilungen über den Erfolg der Bewerbungen versandt.

Es werden Stipendien der Bundesrepublik Deutschland vergeben, wobei alle Angebote grundsätzlich unter dem Vorbehalt der endgültigen Zusage der beim Auswärtigen Amt beantragten Mittel stehen.

Die Kurse in Lübeck beginnen jeweils am ersten Kurstag mit einem gemeinsamen Abendessen (im Regelfall um 18.30 Uhr) und enden, wenn nicht anders angegeben, am letzten Kurstag nach dem Frühstück.

Fortbildungskurs *Aktuelle Landeskunde intensiv* in Lübeck

- 27.03. (Sonntag) - 02.04. (Samstag): 12 Plätze für Polen

Kursprogramm:

- Vorträge zur aktuellen deutschen Sprache und Literatur sowie zu anderen aktuellen Themen
- Arbeit in kleinen Gruppen zur Sprache / zu aktuellen Themen
- nach Möglichkeit Schulbesuch mit Hospitation im Unterricht
- Erkundungs- oder Interviewaufgabe
- landeskundliche Tagesexkursion ins Lübecker Umland
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung

Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Unterrichtsmaterialien
- Übernachtung / Frühstück im Privatquartier
- ein warmes Essen pro Tag
- Buswochenkarte in Lübeck
- pauschaler Reisekostenzuschuss in Höhe von 70,-- EUR
- Tagegeld in Höhe von insgesamt 90,-- EUR

Hinweis: Die An- und Abreise müssen Sie selbst organisieren und zunächst selbst bezahlen. Den Reisekostenzuschuss und das Tagegeld bekommen Sie am ersten vollen Kurstag in Lübeck ausbezahlt.

Auszahlung pro Person in Lübeck: **80,-- EUR** für Mitglieder von Deutschlehrerverbänden **bzw. 60,-- EUR** für alle anderen

[Reisekostenzuschuss 70,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 90,-- EUR minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 80,-- EUR** für Mitglieder von Deutschlehrer-verbänden **bzw. 100,-- EUR** für alle anderen = 80,-- / 60,-- EUR]

Teilnahme-Eigenbeitrag (= Kursgebühr): 80,-- / 100,-- EUR

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.

Wenn die Gesamt-Reisekosten sparsam gehalten werden, sie aber trotzdem höher als 100,-- EUR sind, ersetzen wir zusätzlich zum Reisekostenzuschuss von 70,-- EUR alle Kosten, die über 100,-- EUR hinausgehen. Der Eigenanteil beträgt somit maximal 30,-- EUR.

Voraussetzung:

- **vorherige Rücksprache**
- **Vorlage aller Quittungen und Belege**

Hospitationsaufenthalt *Schulalltag in Süddeutschland*

entweder
- 04.07. (Montag) - 16.07. (Samstag)
  [14.07. - 16.07. Auswertungstreffen im Großraum Stuttgart]

oder
- 06.07. (Mittwoch) - 18.07. (Montag)
  [16.07. - 18.07. Auswertungstreffen im Großraum Stuttgart]

insgesamt 10 Plätze für Polen

Bitte vermerken Sie im Bewerbungsbogen, wenn Ihnen nur einer der beiden genannten Zeiträume passen sollte! Ansonsten gilt die Annahme, dass beide Zeiträume gleich gut passen.

Programm:

- Hospitationsaufenthalt an einer Schule in Süddeutschland (in Baden-Württemberg)
- täglich 3-5 Stunden Hospitationen im Unterricht verschiedener Fächer (hauptsächlich in Deutsch, Fremdsprachen, Geschichte, Geographie und anderen Gesellschaftswissenschaften)
- nach Möglichkeit Besuch mindestens einer weiteren Schule
- beim Auswertungstreffen Erfahrungsaustausch sowie allgemeine Informationen zum Schulsystem in Deutschland

Umfang des Stipendiums:

- 10 Tage Übernachtung im Einzelzimmer mit Vollpension in einer deutschen Lehrerfamilie
- 2 x Übernachtung / Frühstück im Einzelzimmer im Hotel und Vollpension während des Auswertungstreffens
- pauschaler Reisekostenzuschuss für An- und Abreise in Höhe von 200,-- EUR (Auszahlung beim Auswertungstreffen)
- Übernahme der Reisekosten vom Hospitationsort zum Auswertungstreffen

Hinweis: - Das Projekt *Schulalltag in Norddeutschland* wird 2011 nicht angeboten.

Auszahlung pro Person beim Auswertungstreffen: **160,-- EUR** für Mitglieder von Deutschlehrerverbänden **bzw. 150,-- EUR** für alle anderen

[Reisekostenzuschuss 200,-- EUR minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 40,-- EUR** für Mitglieder von Deutschlehrerverbänden **bzw. 50,-- EUR** für alle anderen = 160,-- / 150,-- EUR]

Teilnahme-Eigenbeitrag (= Kursgebühr): 40,-- / 50,-- EUR

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.

Fortbildungskurs *Deutschland und Deutsch - online im Unterricht* in Lübeck

- 25.09. (Sonntag) - 01.10. (Samstag): 5 Plätze für Polen

- nur einfache Internet-Grundkenntnisse erforderlich! -

Kursprogramm:

- eintägige Offline-Vorbereitung (Schwerpunkt: Wortschatz)
- landeskundliche Tagesexkursion ins Lübecker Umland
- Gespräch mit deutschen Lehrkräften zum Thema Internet und Unterricht
- Einsatz als Lehrkraft im Netz: z. B. Wortschatzarbeit, Moderation von Videokonferenzen, Sprechübungen im Netz
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung

Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Unterrichtsmaterialien
- Nutzung der benötigten technischen Ausstattung
- Übernachtung / Frühstück im Privatquartier
- ein warmes Essen pro Tag
- Buswochenkarte in Lübeck
- pauschaler Reisekostenzuschuss in Höhe von 70,-- EUR
- Tagegeld in Höhe von insgesamt 90,-- EUR

Hinweis: Die An- und Abreise müssen Sie selbst organisieren und zunächst selbst bezahlen. Den Reisekostenzuschuss und das Tagegeld bekommen Sie am ersten vollen Kurstag in Lübeck ausbezahlt.

Auszahlung pro Person in Lübeck: **80,-- EUR** für Mitglieder von Deutschlehrerverbänden **bzw. 60,-- EUR** für alle anderen

[Reisekostenzuschuss 70,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 90,-- EUR minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 80,-- EUR** für Mitglieder von Deutschlehrer-verbänden **bzw. 100,-- EUR** für alle anderen = 80,-- / 60,-- EUR]

Teilnahme-Eigenbeitrag (= Kursgebühr): 80,-- / 100,-- EUR

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.

Wenn die Gesamt-Reisekosten sparsam gehalten werden, sie aber trotzdem höher als 100,-- EUR sind, ersetzen wir zusätzlich zum Reisekostenzuschuss von 70,-- EUR alle Kosten, die über 100,-- EUR hinausgehen. Der Eigenanteil beträgt somit maximal 30,-- EUR.

Voraussetzung:

- **vorherige Rücksprache**
- **Vorlage aller Quittungen und Belege**

Fortbildungskurs *Aktuelle Landeskunde intensiv* in Lübeck

■ 6.11. (Sonntag) - 11.11. (Freitag): 8 Plätze für Polen
[u. a. in Kooperation mit der Fachberatung Warschau der Zentralstelle für das Auslandsschulwesen (ZfA): bis zu 5 der Plätze für Polen für polnische Deutschlehrkräfte an Schulen mit Deutschem Sprachdiplom (DSD)]
[zusammen mit 12 Deutschlehrkräften aus Dänemark (Extra-Ausschreibung)]

Kursprogramm:

- Vorträge zur aktuellen deutschen Sprache und zur Jugendliteratur
- Arbeit in kleinen Gruppen zu aktuellen Themen
- Schulbesuch mit Hospitation im Unterricht und Gespräch mit deutschen Lehrkräften
- Besuch eines Jugendzentrums
- Interviewarbeit oder Erkundungsaufgabe
- landeskundliche Tagesexkursion zur Zeitgeschichte nach Mecklenburg-Vorpommern
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung

Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Unterrichtsmaterialien
- Übernachtung / Frühstück im Privatquartier
- ein warmes Essen pro Tag
- Buswochenkarte in Lübeck
- pauschaler Reisekostenzuschuss in Höhe von 70,-- EUR
- Tagegeld in Höhe von insgesamt 90,-- EUR

Hinweise:

- Der Kurs endet an einem Freitag mit einem gemeinsamen Mittagessen.
- Die An- und Abreise müssen Sie selbst organisieren und zunächst selbst bezahlen. Den Reisekostenzuschuss und das Tagegeld bekommen Sie am ersten vollen Kurstag in Lübeck ausbezahlt.

Auszahlung pro Person in Lübeck: **80,-- EUR** für Mitglieder von Deutschlehrerverbänden **bzw. 60,-- EUR** für alle anderen

[Reisekostenzuschuss 70,-- EUR plus Tagegeld insgesamt 90,-- EUR minus **Teilnahme-Eigenbeitrag 80,-- EUR** für Mitglieder von Deutschlehrer-verbänden **bzw. 100,-- EUR** für alle anderen = 80,-- / 60,-- EUR]

Teilnahme-Eigenbeitrag (= Kursgebühr): 80,-- / 100,-- EUR

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.

Wenn die Gesamt-Reisekosten sparsam gehalten werden, sie aber trotzdem höher als 100,-- EUR sind, ersetzen wir zusätzlich zum Reisekostenzuschuss von 70,-- EUR alle Kosten, die über 100,-- EUR hinausgehen. Der Eigenanteil beträgt somit maximal 30,-- EUR.

Voraussetzung:

- **vorherige Rücksprache**
- **Vorlage aller Quittungen und Belege**

Fortbildungskurs *Aktuelle Landeskunde intensiv* in Lübeck
(mit Unterbringung im Hotel)

- 13.11. (Sonntag) - 19.11. (Samstag):
  insgesamt 15 Plätze für die baltischen Staaten, Nordeuropa und Polen

Kursprogramm:

- Vorträge zur aktuellen deutschen Sprache und Literatur sowie zu anderen aktuellen Themen
- Arbeit in kleinen Gruppen zur Sprache / zu aktuellen Themen
- nach Möglichkeit Schulbesuch mit Hospitation im Unterricht
- Erkundungs- oder Interviewaufgabe
- landeskundliche Tagesexkursion ins Lübecker Umland
- Stadtrundgang, Besuch einer kulturellen Veranstaltung

Umfang des Stipendiums:

- Kursprogramm inkl. Rahmenprogramm
- Unterrichtsmaterialien
- Übernachtung / Frühstück im Einzelzimmer im Hotel
- ein warmes Essen pro Tag

Teilnahme-Eigenbeitrag: **400,-- EUR**
(Barzahlung vor Ort)

[keine Ermäßigung, kein Reisekostenzuschuss, kein Tagegeld]

Teilnahme-Eigenbeitrag (= Kursgebühr): 400,-- EUR

Der Teilnahme-Eigenbeitrag, für den man eine Quittung erhält, ist eine Art Kursgebühr. Häufig werden die Kosten von Schulen, Kommunen oder anderen Stellen übernommen.

DEUTSCHE AUSLANDSGESELLSCHAFT
(Lübeck, im August 2010)

Beachten Sie immer auch das vielfältige Fortbildungsangebot des Goethe-Instituts! Informationen unter www.goethe.de/fortbildung!